

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Gioventù e sport : rivista d'educazione sportiva della Scuola federale di ginnastica e sport Macolin**

Band (Jahr): **26 (1969)**

Heft 2: **25 anni scuola federale di ginnastica e sport**

PDF erstellt am: **28.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



La Seamaster Cosmic: Etanche, calendrier, remontage automatique ou manuel
 Omega-Seamaster Cosmic: Wasserdicht, Kalender, automatisch oder mit Handaufzug

**Avec la nouvelle Seamaster Cosmic vous bénéficiez de
 la traditionnelle précision Omega . . . encore mieux
 protégée !**

**Son boîtier étanche — d'une seule
 pièce — la protège des chocs, de la
 poussière et de l'eau.**

L'Omega Seamaster Cosmic est un bloc
 d'or ou d'acier, taillé en pleine masse. Sa

glace est tenue étroitement enchâssée
 dans le boîtier, elle fait corps avec lui. Seul
 un outillage spécial peut la déloger. La
 couronne du remontoir est protégée par
 un joint de matière synthétique spéciale.
 Le mouvement Omega, ultra-précis est à
 l'abri des chocs, de la poussière, de l'eau.

**Ungewöhnlich robust und präzise — die Seamaster Cosmic
 mit einteiligem Gehäuse aus Gold oder Stahl**

**Ihr wasserdichtes Gehäuse ist aus
 einem Stück gefertigt und macht sie
 unempfindlich gegen Schlag, Staub
 und Wasser.**

Das Gehäuse der Seamaster Cosmic be-
 steht aus Stahl oder Gold und wurde aus
 dem massiven Metall herausgeschnitten.

Prüfen Sie, wie fugenlos dicht das Glas ins
 Gehäuse eingelassen ist — praktisch ein
 Stück. Nur der Fachmann mit seinem Spe-
 zialwerkzeug ist imstande, es zu entfernen.
 Die Aufzugkrone wird durch eine Dichtung
 aus einem synthetischen Spezialmaterial
 geschützt. In diesem massiven Block liegt
 das ultra-präzise Omegawerk sicher gegen
 Stoss, Staub und Wasser.





Rolladen
Garagetore
Metallfassaden

HARTMANN+CO AG BIEL

Metallbau
Tel. 032 4 92 61

Heinz Aemmer
Spezialisiertes Unternehmen
für Turnanlagen und Sportplatzbau
3250 Lyss Tel. 032 8413 80



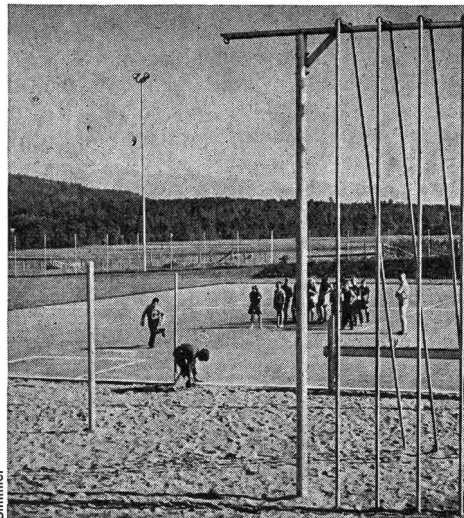
Turn- und Leichtathletikanlagen

Planung und Erstellung nach neuesten Erkenntnissen, rationell und preisgünstig.

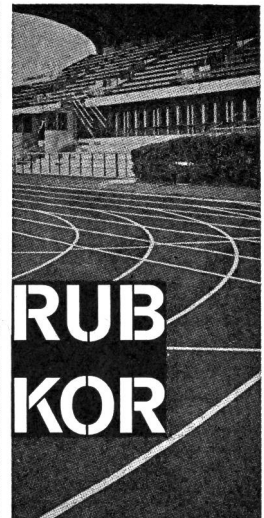
Sportrasenflächen mit ausgesuchten Rasenmischungen. Bodenvorbereitung und Drainagen nach eigenem, bewährtem System.

RUB-KOR, der neue Begriff für Laufbahnen, Turn- und Pausenplätze. Ein **elastischer**, asphaltähnlicher, ausserordentlich widerstandsfähiger Spezialbelag. Zäh wie Asphalt, federnd wie ein Waldboden.

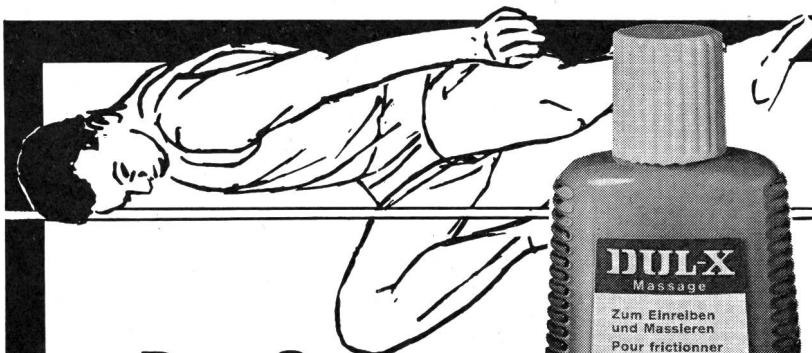
Preisgünstig! Verlangen Sie die Dokumentation mit Referenzliste über **RUB-KOR**.



Simmer



RUB
KOR



Der Sprung
nach oben

Ohne seriöses Training gibt es keine Spitzenleistungen. Es wird aber heute allgemein anerkannt, dass eine regelmässige Massage und Körperpflege entscheidend zur Leistungssteigerung beiträgt.

Sportler aus aller Welt erzielen Höchstleistungen mit der einzigartigen

DUL-X Embrocation

DUL-X das biologisch wirksame Massagemittel fördert die Hautdurchblutung, entschlackt die Muskeln und macht sie geschmeidig. DUL-X verjagt Müdigkeit und Muskelkater.

Alleinvertrieb für die Schweiz:
BIOKOSMA AG, Ebnat-Kappel

DUL-X
Massage

Zum Einreiben
und Massieren
Pour frictionner
et masser

DUL-X IKS Nr. 12948
Comp.: Öl Eucalypt.,
Santal, Rosmarin, Arnica,
Melisse, Menthol, Arnica.
Extr.: ad. emuls.

BIOKOSMA S.A.
EBNAT-KAPPEL
SUISSE